



وكالة التنمية الفلاحية  
+٢٠٣٨٥٥٤٧١١ +٢٣٦٣ +٢٠٣٨٥٨٧  
AGENCE POUR LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

المملكة المغربية  
+٢٣٦٣ +١١٢٥٤٥٤٥٤٥  
Royaume du Maroc



وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات  
+٢٣٦٣ +١١٢٣٩٦٧٨ +٢٣٦٣ +١١٢٣٤٩٤ +٢٣٦٣ +١١٢٣٤٨ +٢٣٦٣  
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural  
et des Eaux et Forêts

الجيل الأخضر  
GÉNÉRATION GREEN  
2020 - 2030

# دليل المقاولين الشباب في سلسلة التين

GUIDE DES  
JEUNES ENTREPRENEURS  
AGRICOLE DANS LA FILIÈRE FIGUIER





## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

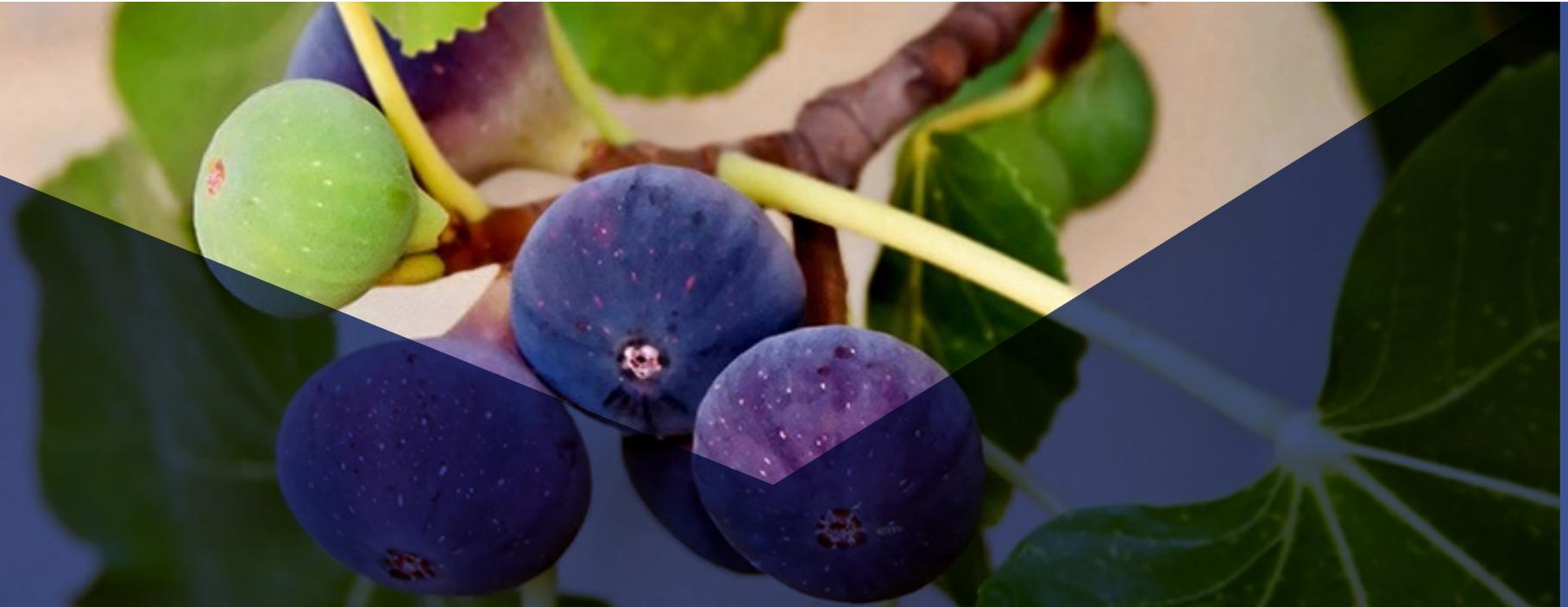
### SOMMAIRE

#### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

1. Procédures de création des entreprises
2. Financement bancaire
3. Aides financières à l'investissement
4. Assurance agricole
5. Fiscalité agricole
6. Réglementation sanitaire
7. Procédures d'importation et d'exportation

#### II. CONCEPTION DU PROJET

1. Aspects techniques
2. Aspects économiques et financiers
3. Aspects commerciaux



## الاستثمار في سلسلة التوريد

### فهرس

#### ا. الإطار العام للإستثمار

1. مساطر تأسيس المقاولات
2. التمويل البنكي
3. المساعدات المالية للإستثمار
4. التأمين الفلاحي
5. الضرائب في القطاع الفلاحي
6. قوانين السلامة الصدية
7. مساطر الاستيراد والتصدير

#### ب. تلوزة المشروع

1. الجوانب التقنية
2. الجوانب الاقتصادية والمالية
3. الجوانب التسويقية



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 1. Procédures de création des entreprises

##### 1.1 Choix de la forme juridique

Les principales formes juridiques pour la création de l'entreprise agricole au Maroc :

- **L'exploitation individuelle** : l'activité agricole est exercée par un exploitant seul ou avec les membres de sa famille sous forme d'une entreprise individuelle.
- **L'exploitation en société** : présente certains avantages par rapport à l'exploitation individuelle. Les types de sociétés les plus simples sont : la Société à Responsabilité Limitée (SARL), la Société en Nom Collectif (SNC) et la Société en Commandite Simple (SCS).
- **L'exploitation en coopérative.**

##### 1.2 Etapes de création des entreprises

Société
1.Certificat négatif
2.Etablissement des statuts
3.Blocage des fonds
4.Dépôt des actes de création et formalités d'enregistrement
5.Immatriculation au registre du commerce
6.Inscription à la patente et Identifiant fiscal
7.Affiliation à la CNSS
8.Publications officielles

Coopérative
1.Validation de la dénomination auprès de l'Office de Développement de la Coopération
2.Etablissement des statuts
3.Souscription du capital et blocage des fonds
4.Dépôt du dossier de création auprès de l'autorité administrative locale
5.Immatriculation de la coopérative au registre des coopératives
6. Dépôt d'une copie du dossier à la délégation régionale de l'O.D.C.O
7. Dépôt d'une copie du dossier à la délégation régionale technique concernée

Les formalités de création des sociétés peuvent être accomplies auprès de l'un des centres régionaux d'investissement



## الاستثمار في سلسلة التين

### ا. الإطار العام للاستثمار

#### 1. مساطر تأسيس المقاولات

##### 1.1 اختيار الشكل القانوني

أهم الأشكال القانونية للمقاولات الفلاحية بالمغرب :

- **الاستغلال الفردي** : يمارس النشاط الفلاحي من قبل المستغل بمفرده أو مع أفراد أسرته في شكل مشروع فردي;
- **استغلال عن طريق الشركة** : لها مزايا معينة عن الاستغلال الفردي. أنسط أنواع الشركات هي: الشركة ذات المسؤلية المحدودة (SARL) شركة التضامن (SNC) وشركة التوصية البسيطة (SCS);
- **استغلال في إطار تعاونية.**

#### 2. مرادفات تأسيس المقاولات

##### تعاونية

- 1.المصادقة على تسمية التعاونية من طرف مكتب تنمية التعاون
2. وضع النظام الأساسي
3. انتخاب رأس المال والمدفوع
4. إبداع شكليات الإنشاء والتسجيل
5. التسجيل في الضريبة المهنية والتعرف الضريبي
6. التسجيل في السجل التجاري
7. الانخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
8. المنشورات الرسمية

يمكن استكمال إجراءات تأسيس الشركات في أحد المراكز الجهوية للاستثمار



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 2. Financement bancaire

##### Programme Intégré d'Appui et de Financement des Entreprises (INTELAKA)

- Les conditions d'éligibilité à ce programme sont :

- Pour les entreprises en création : un chiffre d'affaires prévisionnel inférieur ou égal à 10 millions DH.
- Pour les entreprises ayant leurs activités : un chiffre d'affaires inférieur ou égal à 10 millions DH et être créées depuis 5 ans maximum. Sont dispensés de cette condition les exploitations agricoles qui peuvent être soit des créations nouvelles, soit des reconversions significatives de l'exploitation, soit des investissements innovants ou permettant une modernisation de l'activité.
- Pour les entreprises exportatrices vers l'Afrique, un chiffre d'affaires inférieur ou égal à 10 millions de DH sans condition d'ancienneté.

- Crédits d'investissement et de fonctionnement « Intelak Al-Moustatmir Al Qarawi »

Ils sont destinés aux projets et entreprises en zone rurale, toutes activités confondues à l'exclusion de la promotion immobilière et de la pêche hauturière.

- Montants de financement : Le cumul des crédits d'investissement et d'exploitation peut atteindre jusqu'à 1,2 million de DH par bénéficiaire.
- Garanties : Aucune garantie personnelle, Garanties liées au projet (local, matériel, fonds de commerce), Délégation d'assurance Décès Invalidité : Totale.
- Tarification : Taux d'intérêt préférentiel de 1,75% HT, Frais de dossier gratuits, Prime d'assurance préférentielle de 0,1% HT.



## الاستثمار في سلسلة التين

### أ. الإطار العام للإستثمار

#### 2. التمويل البنكي

##### البرنامج المندرج لدعم وتمويل المقاولات (انطلاقة)

- شروط الاستفادة من هذا البرنامج :

- بالنسبة للمقاولات قيد الإنماء : رقم معاملات توقيع يساوي أو يقل عن 10 مليون درهم;

بالنسبة للمقاولات القائمة : رقم معاملات أقل أو بعادل 10 مليون درهم وأسست منذ خمس سنوات على الأكثـر. ستـنى من هذا الشرط مستـغـلـو الضـيـعـاتـ الـفـلاـجـيـةـ الـتـيـ قـدـ تـكـونـ حـيـثـةـ الـإـنـمـاءـ،ـ أوـ خـضـعـتـ لـتـحـوـلـاتـ مـهـمـةـ،ـ أوـ عـلـىـ شـكـلـ اـسـتـثـمـارـاتـ مـبـكـرـةـ أوـ تـخـولـ تـحـديـثـ النـشـاطـ؛ـ

بالنسبة للمقاولات المصدرة نحو إفريقيا : رقم معاملات أقل من أو بعادل 10 مليون درهم بدون أي شروط أقدمية:

#### قروض الاستثمار والتشغيل "انطلاقة المستثمر القروي"

مخصصة للمشاريع والمقاولات في المناطق القروية، باستثناء الإنعاش العقاري والصيد في أعلى البحار.

مبلغ التمويل : قد يصل المبلغ المتراكم لقرض الاستثمار والاستغلال إلى 1,2 مليون درهم لكل مستفيد.

الضمانات : بدون ضمان شخصي، ضمانات متعلقة بالمشروع (المحل، المعدات والأصل التجاري)، ولا تطلب أي ضمانة شخصية من قبل

الكافالة على الشخص، تفويض التأمين كلي في حالة الوفاة أو العجز.

التسعيرة : سعر الفائدة 1,75% دون احتساب الرسوم، رسوم الملف مجانية، قسط التأمين التفضيلي 0,1 % دون احتساب الرسوم.



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### ▪ Prêt gratuit « Start-TPE »

Il s'agit d'un prêt qui vient en complément au crédit d'investissement et qui permet de financer le besoin en fonds de roulement de démarrage lié à l'investissement.

Il peut bénéficier une seule fois à l'entreprise qui a souscrit un crédit d'investissement Intelak Al Moustamir Al Qarawi inférieur ou égal à 300.000 DH.

- **Montants de financement :** Le prêt gratuit peut atteindre 20% du montant du crédit d'investissement dans la limite de 50.000 DH, remboursable après 5 ans maximum sauf en cas d'ouverture d'une procédure de liquidation de l'entreprise.

- **Garanties :** Aucune garantie n'est exigée.

- **Tarification :** Taux d'intérêt de 0%, Frais de dossier gratuits.

#### ▪ Offre du Groupe Crédit Agricole du Maroc :

- CAM Génération Green Jeunes ;

- CAM Génération Green Melkisation ;



## الاستثمار في سلسلة التين

### ا. الإطار العام للاستثمار

#### ▪ قرض مجاني " لفائدة المقاولات الصغيرة جدا " START-TPE

قرض تكميلي يمنح إلى جانب القرض الاستثماري ويمكن من تمويل الحاجة إلى متطلبات رأس المال المتداول المرتبط بالاستثمار. يمكن أن تستفيد من هذا القرض المقاولة التي حصلت على قرض انطلاق المستثمر القروي بمبلغ أقل من أو يساوي 300.000 درهم، وذلك لمرة واحدة فقط.

- **مبلغ التمويل :** يمكن أن يصل القرض المجاني إلى 20% من مبلغ القرض الاستثماري في حدود 50.000 درهم، يتم تسديده بعد مدة أقصاها 5 سنوات ماعدا في حالة فتح مساطرة تصفيية المقاولة.

- **الضمانات :** لا تشترط أية ضمانات.

- **التسعيرة :** سعر الفائدة 0%، رسوم الملف مجانية.

#### ▪ عرض مجموعة القرض الفلاحي للمغرب :

- عرض الجيل الأخضر للشباب

- عرض الجيل الأخضر للتمليك



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 3. Aides financières à l'investissement

##### 3.1 Subvention à l'investissement dans le cadre du régime universel

- **Acquisition du matériel agricole :** 30 à 50 % plafonné selon le matériel ;
- **Plantation de figuier :** pour le figuier en irrigué (densité minimale de 230 plants/ha) : 60 % du prix d'acquisition des plants avec un plafond de 6.000 DH/ha et pour le figuier en Bour (densité minimale : 140 plants/ha) : 60 % du prix d'acquisition des plants avec un plafond de 3.500 DH/ha ;
- **Projets collectifs d'irrigation localisée :** taux de subvention de 100% plafonné à 38.000 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 50.000 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
- **Projets individuels d'irrigation localisée :**
  - Pour les petits agriculteurs : taux de subvention de 100% plafonné à 38.000 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 50.000 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
  - Pour les agriculteurs exploitant une superficie de plus de 5 Ha et inférieure ou égale à 20 Ha : taux de subvention de 75 % plafonné à 28.500 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 37.500 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
  - Pour les agriculteurs exploitant une superficie de plus de 20 Ha : taux de subvention de 60 % plafonné à 23.000 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 30.000 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau.
- **Amélioration foncière et collecte des eaux pluviales :** respectivement 30 % et 50 % plafonné à 7.000 DH/ha et 2.500 DH/ha ;
- **Construction et équipement d'unité de valorisation des figues :** 20% plafonné à 2 millions de dirhams ;
- **Promotion des exportations :**
  - 2.000 DH/T de figues séchées conditionnées dans un emballage d'un poids inférieur ou égal à 5 kg.
- **Promotion de la figue fraîche par voie aérienne :**
  - 1 DH/Kg pour les exportations réalisées sur l'Europe de l'Ouest, à l'exception de la Scandinavie, pour les périodes allant du 1er octobre au 30 novembre et du 1er mars au 30 juin ;
  - 4,5 DH/Kg du 1er octobre au 30 septembre pour les exportations réalisées sur la Scandinavie, l'Amérique du nord, le Moyen Orient, le Japon, l'ex Union Soviétique et l'Europe de l'Est.

## الاستثمار في سلسلة التين

### أ. الإطار العام للاستثمار

#### 3. المساعدات المالية للاستثمار

##### 1.3 تحفيز الاستثمار في إطار النظام العام

- **اقتناء المعدات الفلاحية :** من 30 غلى 50% مع سقف إعانة حسب نوعية المعدات :
- **غرس أشجار التين :** بالنسبة للمغروسوت المنسقية (الحد الأدنى للكثافة : 230 شتلة / هكتار) : 60% من ثمن اقتناء الشتلات مع سقف إعانة محدد في 6.000 درهم / هكتار، بالنسبة للمغروسوت المنجزة في البوار (الحد الأدنى للكثافة : 140 شتلة / هكتار) : 60% من ثمن اقتناء الشتلات مع سقف إعانة محدد في 3.500 درهم / هكتار :
- **مشاريع السقي الموضعي المنجزة بصفة جماعية :** نسبة الدعم 100% مع سقف إعانة محدد في 38.000 درهم للهكتار بدون صهريج تذربن المياه و 50.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة نصهريج تذربن المياه :
- **مشاريع السقي الموضعي المنجزة بصفة افرادية :**
  - بالنسبة لصغار الفلاحين: نسبة الدعم 100% مع سقف إعانة محدد في 38.000 درهم للهكتار بدون صهريج تذربن المياه و 50.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تذربن المياه :
  - بالنسبة للفلاحين الذين تزيد مساحة ضيغتهم عن 5 هكتارات وتقل عن أو تساوي 20 هكتار: نسبة الدعم 75% مع سقف إعانة محدد في 28.500 درهم للهكتار بدون صهريج تذربن المياه و 37.500 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تذربن المياه :
  - بالنسبة للفلاحين الذين تزيد مساحة ضيغتهم عن 20 هكتار: نسبة الدعم 60% مع سقف إعانة محدد في 23.000 درهم للهكتار بدون صهريج تذربن المياه و 30.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تذربن المياه .
- **التحسينات العقارية وتجميع مياه الأمطار :** تواليًا 30% و 50% مع سقف إعانة محدد تواليًا في 7.000 درهم للهكتار و 2.500 درهم للهكتار :
- **وحدة تثمين التين :** وحدة تثمين التين : 20% مع سقف إعانة محدد في 2.000.000 درهم من أجل بناء وتجهيز الوحدة :
- **إنعاش الصادرات :** 2.000 درهم لكل طن من التين المجفف الموضب في حاويات يقل وزنها عن 5 كيلوغرام أو عادلة.
- **الصادرات التين عبر الجو :**
  - 1 درهم للكيلوغرام المصدر نحو أوروبا الغربية، باستثناء الدول الاسكندنافية، خلال الفترات الممتددة من 1 أكتوبر إلى 30 نوفمبر ومن 1 مارس إلى 30 يونيو؛
  - 4,5 درهم للكيلوغرام المصدر نحو الدول الإسكندنافية وأمريكا الشمالية والشرق الأوسط واليابان والاتحاد السوفيتي سابقًا وأوروبا الشرقية، خلال الفترة الممتددة من فاتح أكتوبر إلى 30 سפטبر.



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 3. Aides financières à l'investissement

##### 3.2 Subvention à l'investissement dans le cadre de l'agrégation agricole

- **Type de projet subventionné :** agrégation autour d'une unité de conditionnement et/ou de transformation ;
- **Subvention forfaitaire :**
  - pour une superficie ≤ 5ha : 2.250 Dhs/ha
  - pour une superficie > 5 et ≤ 10ha : 1.500 Dhs/ha
  - pour une superficie > 10ha : 750 Dhs/ha
- **Acquisition du matériel agricole :** 40 à 60 % plafonnée selon le matériel ;
- **Irrigation localisée :**
  - Pour les agriculteurs exploitant une superficie inférieure ou égale à 20 Ha : taux de subvention de 95% plafonnée à 36.100 Dh/Ha sans bassin de stockage d'eau et à 47.500 Dh/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
  - Pour les agriculteurs exploitant une superficie de plus de 20 Ha : taux de subvention de 80% plafonnée à 30.600 Dh/Ha sans bassin de stockage d'eau et à 40.000 Dh/Ha avec bassin de stockage d'eau.



## الاستثمار في سلسلة التفاح

### أ. الإطار العام للاستثمار

#### 3. المساعدات المالية للاستثمار

##### 2. تحفيز الاستثمار في إطار التجمع الفلاحي

- **نوع المشروع المدعى :** مشروع التجميع دوول ودحة للتوضيب و/أو للتدوير مع تجميع 15 فلاح مجمع كحد أدنى :
- **الدعم الجزافي :**
  - بالنسبة لمساحة أقل من 5 هكتار : 2,250 درهم للهكتار
  - بالنسبة لمساحة بين 5 و 10 هكتار : 1,500 درهم للهكتار
  - بالنسبة لمساحة أكبر من 10 هكتار : 750 درهم للهكتار
- **اقتناء المعدات الفلاحية :** من 40 إلى 60% مع سقف إعانة حسب نوعية المعدات:
- **السقي الموضعي :**
  - بالنسبة للفلاحين الذين تقل مساحة ضيغتهم أو تساوي 20 هكتار: نسبة الدعم 95% مع سقف إعانة محدد في 36.100 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 47.500 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه:
  - بالنسبة للفلاحين الذين تزيد مساحة ضيغتهم عن 20 هكتار: نسبة الدعم 80% مع سقف إعانة محدد في 30.600 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 40.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه.



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 4. Assurance agricole

##### 4.1 Programme de garantie multirisque climatique arboriculture fruitière

- **Risques couverts :** la grêle, le gel, le vent violent, le chergui, les hautes températures, l'excès d'eau ;
- **Couverture territoriale :** principales zones à vocation arboriculture fruitière ;
- **Conditions d'adhésion :** le contrat de garantie est commercialisé par la MAMDA, est ouvert à tout producteurs de figues ;
- **Période de souscription :** Du 1er janvier au 31 mai ;
- **Capital garanti :** 2.100 DH/ha en Bour, 5.700 DH/ha en irrigué ;
- **Montant des cotisations :** Capital garanti (DH) x Taux de cotisation subventionné (2,7 à 7,5% selon la Province) ;
- **Subvention de l'Etat aux cotisations :** 70% pour la superficie ≤ 20 ha, 60% pour 20 ha < Super.≤ 50 ha et 50% pour la superficie > 50 ha.

##### 4.2 Autres produits d'assurance

###### Assurance incendie :

- **Incendie véhicule et matériels agricoles :** couvre tous dommages causés par incendie aux tracteurs agricoles et toute machine automotrice servant aux travaux agricoles ;
- **Assurance incendie récolte :** Elle garantit les dommages causés par incendie aux récoltes des cultures sur pieds ou en meules.

**Assurance multirisque agro-industrielle :** couvre les unités agro-industrielles, contre les risques d'incendie, vol, dégâts des eaux et la responsabilité civile ;

**Assurance responsabilité civile :** garantit une protection contre les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile, à raison des dommages corporels et matériels causés aux tiers par un accident résultant au niveau de l'exploitation ;

**Assurance individuelle accidents agriculteur :** garantit le paiement des indemnités aux assurés en cas de décès accidentel, de préjudices corporels, d'invalidités faisant suite à des accidents au cours de leurs vies professionnelle ou privée.



## الاستثمار في سلسلة التين

### أ. الإطار العام للاستثمار

#### 4. التأمين الفلاحي

##### 1.4 برنامج التأمين المتعدد المخاطر المتباينة على الأشجار المثمرة

- **المخاطر المؤمن ضدها :** البرد، الصقيع، الريح القوية، الشرقي، الحرارة المرتفعة وفائض المياه؛
- **التغطية التربوية :** أهم مناطق إنتاج الأشجار المثمرة :
- **شروط الانخراط :** يسوق عقد التأمين من طرف التعاtractive الفلاحية للمغاربة للتأمين وهو مفتوح في وجه كل منتجي التين :
- **فترة الاشتراك :** من فاتح يناير إلى 31 ماي :
- **رأس المال المضمون :** 2.100 درهم للهكتار في البور و 5.700 درهم للهكتار في السفي :
- **مبلغ الاشتراك :** الاشتراك (درهم) = رأس المال المضمون (درهم) x نسبة الاشتراك المدعم (من 2,7 إلى 7,5% حسب الأقاليم) :
- **دعم الدولة للاشتراكات :** 70% بالنسبة ل المساحة التي تقل عن 20 هكتار و 60% بالنسبة ل المساحة المترادفة بين 20 و 50 هكتار و 50% بالنسبة ل المساحة التي تفوق 50 هكتار.

#### 2. منتجات التأمين الأخرى

###### التأمين على الحريق :

- **التأمين على حريق المركبات الفلاحية :** يغطي كل الأضرار الناتجة عن الحريق الذي يلحق بالجرارات الفلاحية وكل آلية ذاتية الحركة تستخدم في الأشغال الفلاحية :
- **التأمين على حريق الصناعية :** يضم تغطية الأضرار الناتجة عن الحريق الذي يلحق بالمحاصيل القائمة أو المحاصيل المكومة.

**التأمين متعدد المخاطر الصناعية :** يوفر تأمين وحدات الصناعة الغذائية ضد أحطان الحريق والسرقة وأضرار الماء والمسؤولية العدائية :

**المسؤولية المدنية عن المزرعة :** يضمن الحماية ضد الآثار المالية للمسؤولية المدنية عن الأضرار البدنية والمادية التي تلحق بالأغيار نتيجة الحوادث المترتبة على مستوى المزرعة :

**التأمين الفردي ضد الحوادث :** يضمن سداد التعويضات في حالة الموت العرضي والإصابات الجسدية والعجز البدني الدائم الناجم عن الحوادث التي قد تدخل سواء في الديبات الشخصية أو المهنية للمؤمن.



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 5. Fiscalité agricole

##### 5.1 Impôt sur le Revenu (I.R)

- Définition :** impôt direct annuel et déclaratif qui porte sur tous les revenus des personnes physiques quelles que soient les activités qui les procurent ;
- Champs d'application :** les revenus professionnels provenant des exploitations agricoles, les revenus salariaux, les profits fonciers et les profits de capitaux mobiliers ;
- Taux d'imposition normal :** 0% pour les revenus annuels allant de 0 à 30.000 DH à 38% pour les revenus au-delà de 180.000 DH.

##### 5.2 Impôt sur les Sociétés (I.S)

- Définition :** impôt direct qui s'applique à toutes les sociétés et autres personnes morales assimilées, en raison de l'ensemble des bénéfices qu'ils réalisent ;
- Champs d'application :** les sociétés quels que soient leur forme et leur objet ;
- Taux d'imposition normal :** 10% pour un bénéfice net  $\leq$  300.000 DH, 17,5% pour un bénéfice net entre 300.001 et 1.000.000 DH et 31% pour un bénéfice net  $\geq$  1.000.000 DH.

##### 5.3 Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

- Définition :** taxe indirect sur la consommation supportée par le consommateur final ;
- Champs d'application :** s'applique aux opérations de nature industrielle et commerciale réalisées à l'intérieur du territoire national ;
- Taux d'imposition normal :** 20% du chiffre d'affaires réalisé.

##### 5.4 Taux d'imposition pour le secteur agricole :

- Exonération permanente de l'IR et de l'IS des petits exploitants agricoles qui réalisent un chiffre d'affaires inférieur à 5.000.000 DH ;
- Taux réduit de 20% de l'IR et 17,5% de l'IS pendant les 5 premiers exercices à compter du premier exercice de l'imposition ;
- Exonération de la TVA sur les ventes des produits de récolte, du matériel et intrants destinés à usage exclusivement agricole et de l'importation de produits et matériel agricole, animaux vivants de race purs, engrains et matériel végétal ;
- Taux réduit de 7%, 10% ou 14% de la TVA sur les ventes de certains produits spécifiques.

## الاستثمار في سلسلة التين

### أ. الإطار العام للاستثمار

#### 5. الضرائب على القطاع الفلاحي

##### 1.5 الضريبة على الدخل

- تعريف :** ضريبة مباشرة سنوية وتصريحية تتعلق بكل مداخيل الأشخاص الذاتيين بغض النظر عن الأنشطة التي توفرها؛
- مجالات التطبيق :** الدخل المهني من الضرائب الفلاحية، الدخل من الأجور، الأرباح العقارية والأرباح من الرساميل المنقولة؛
- معدل الضريبة العادي :** 0% بالنسبة للدخل السنوي الذي يتراوح من 0 إلى 30.000 درهم إلى 38% بالنسبة للدخل الذي يفوق 180.000 درهم.

##### 2.5 الضريبة على الشركات

- تعريف :** ضريبة مباشرة تطبق على جميع الشركات والأشخاص المعنوبين المماثلين الآخرين وتهتم جميع الأرباح التي يحققونها؛
- مجالات التطبيق :** الشركات مهما كان سكلها والغرض منها؛
- معدل الضريبة العادي :** 10% بالنسبة للأرباح الصافية التي تقل عن 300.000 درهم و 17,5% بالنسبة للأرباح الصافية التي تتراوح بين 300.001 درهم و 1.000.000 درهم و 31% بالنسبة للأرباح الصافية التي تعادل أو تفوق 1.000.000 درهم.

##### 3.5 الضريبة على القيمة المضافة

- تعريف :** ضريبة غير مباشرة على الاستهلاك والتي يتحملها المستهلك النهائي؛
- مجالات التطبيق :** تطبق على العمليات ذات الطبيعة الصناعية والتجارية التي تتم داخل التراب الوطني؛
- معدل الضريبة العادي :** 20% من رقم المعاملات المدقة.

##### 4.5 معدل الضريبة على القطاع الفلاحي

- إعفاء دائم من الضريبة عن الدخل والضريبة عن الشركات لصغار الفلاحين الذين يحققون رقم معاملات يقل عن 5.000.000 درهم؛**
- معدل مخفض بنسبة 20% للضريبة عن الدخل و 17,5% للضريبة عن الشركات خلال السنوات 5 الأولى ابتداء من السنة الضريبية الأولى؛**
- الإعفاء من الضريبة عن القيمة المضافة على مبيعات المنتجات الم核准 والمعدات والمدخلات المختصة حصرياً للاستخدام الفلاحي وعلى استيراد المنتجات والمعدات الفلاحية والديوانات الجيدة من السلالة النقيبة والأسوددة والمستripات النباتية؛**
- معدل مخفض بنسبة 7% و 10% و 14% للضريبة على القيمة المضافة على مبيعات بعض المنتجات المحددة.**



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

#### 6. Réglementation sanitaire

L'Office National de Sécurité Sanitaire des Produits Alimentaires exerce les missions relatives à la protection de la santé du consommateur et à la préservation de la santé des animaux et des végétaux.

La loi n°28-07 relative à la sécurité sanitaire des produits alimentaires régit les agréments et les autorisations, les bonnes pratiques sanitaires et la conformité des produits. La réglementation fixe les indications obligatoires au niveau de l'étiquetage et les modalités d'indication.

Des textes législatifs sont mis en vigueur afin de réglementer le commerce, la qualité, la sécurité sanitaire et les caractéristiques chimiques de certains produits alimentaires d'origine végétale.

#### 7. Procédures d'importation et d'exportation

Pour exercer l'activité d'importation et d'exportation de marchandises, il faut l'obtention du statut d'Opérateur Economique (OE) qui nécessite l'accomplissement de certaines étapes importantes, à savoir l'abonnement au service du système «PORTNET» et l'insertion du N°RC sur la Base Automatisée de Douane en Réseau «BADR».

##### 7.1 Procédures d'importation

- Etablissement du titre d'importation : il s'agit de l'**«Engagement d'importation -E.I.»** pour la marchandise libre à l'importation et la **«Licence d'importation -L.I.»** pour la marchandise soumise à une autorisation d'importation ;
- Dédouanement de la marchandise importée ;
- Enlèvement de la marchandise importée ;
- Formalités du paiement à l'import.

##### 7.2 Procédures d'exportation

- Etablissement du titre d'exportation **« Licence d'exportation -L.E »** ;
- Formalité du contrôle technique à l'export avant l'expédition de la marchandise ;
- Circuit normal de dédouanement de la marchandise exportée ;
- Formalités d'embarquement de la marchandise exportée.



## الاستثمار في سلسلة التين

### أ. الإطار العام للاستثمار

#### قوانين السلامة الصحية

يقوم المكتب الوطني للسلامة الصحية للم المنتجات الغذائية بمهام تتعلق بحماية صحة المستهلك والحفاظ على صحة البيوانية والنباتية.

ينظم القانون رقم 28-07 المتعلق بالسلامة الصحية للم المنتجات الغذائية، التراخيص والمعارض الصحية الجديدة ومطابقة المنتجات. تحدد النصوص التنظيمية البيانات الإلزامية على مستوى ملصق المنتوج وكذا شروط وضع هذه البيانات.

تهتم النصوص التشريعية المعتمدة تنظيم التجارة والجودة والسلامة الصحية والخصائص الكيميائية لبعض المنتجات الغذائية من أصل نباتي.

#### مساطر الاستيراد والتصدير

لعمارة الأنشطة المتعلقة باستيراد وتصدير البضائع، يتوجب الحصول على صفة الفاعل الاقتصادي والتي تتطلب استكمال بعض الخطوات الهامة، وهي الاشتراك في خدمة نظام 'PORTNET' وإدخال رقم السجل التجاري في قاعدة البيانات الآلية للأعمال 'BADR'.

#### 1.7 مساطر الاستيراد

وضع رسم الاستيراد : يتعلق الأمر بـ «التزام الاستيراد» بالنسبة للساع الحرة و بـ «رخصة الاستيراد» بالنسبة للبضائع الخاضعة لترخيص الاستيراد :

- التعشير الجمركي للبضائع المستوردة;
- شحن البضائع المستوردة;
- إجراءات معاملات الدفع على الواردات.

#### 2.7 مساطر التصدير

- وضع رسم التصدر «رخصة التصدر»;
- إجراءات المراقبة التقنية على الصادرات قبل شحن البضائع;
- القنوات العادي للتعشير الجمركي على البضائع المصدرة;
- إجراءات شحن وإركاب البضائع المصدرة.



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### II. CONCEPTION DU PROJET

#### 1. Aspects techniques

##### 1.1 Amont agricole

- Choix variétal et plantation :** Au Maroc, il existe un grand nombre de variétés locales de figues d'automne, il s'agit de: Nabout, Chetoui, Châairi (séchage), Ghoudane, Ournaksi, Fassi, Beida (séchage) ...etc. d'autres variétés étrangères sont également introduites au Maroc, notamment des variétés turques, françaises et espagnoles, il s'agit de : Lerida, sarilop, nantes, Kadota, Col de dame Blanche, trojano... etc.

Les distances de plantation varient selon le type de sol, les ressources hydriques ainsi que le mode de conduite, de 3 à 6 m sur le rang et de 5 à 7 m entre les lignes (250 à 400 plants par hectare). En système intensif la densité de plantation peut aller jusqu'à 670 plants par hectare ;

- Besoins en eau :** Les besoins en eau du figuier avoisinent les 6.000 m<sup>3</sup>/ha ;
- Fertilisation :** Le figuier ne requiert pas de forte dose de fumure azotée, en sol irrigué et riche, on peut préconiser une fumure potassique, en sol pauvre l'apport de fumier additionné à la potasse est préférable ;
- Traitements phytosanitaire :** Les principaux ennemis de la culture du figuier sont notamment la mouche de la figue, la cochenille, les scolytes et la pourriture grise. néanmoins le figuier est un arbre rustique et ne nécessite pas beaucoup de traitement, un traitement d'hiver préventif au cuivre peut lui être suffisant.

##### 1.2 Aval agroindustriel

Types de valorisation des figues : Il existe plusieurs types de valorisation des figues, notamment la fabrication de confiture, des fruits séchés et des fruits frais conditionnés. Le conditionnement et le séchage sont les types de valorisation les plus répandus.



## الاستثمار في سلسلة التين

### ا. بلورة المشروع

#### 1. الجوانب التقنية

##### 1.1 المستوى الفلاحي

- اختيار الأصناف والغرس :** يوجد في المغرب عدد كبير من الأصناف المحلية لتين الخريف، وهي: النبوت، الشتوي، الشعري (لتقطيف)، الغودان، الورناتسي، الفاسي، البيضة (لتقطيف) ... إلخ. كما تم إدخال أصناف أجنبية أخرى إلى المغرب، وعلى وجه الخصوص الأصناف التركية والفرنسية والإسبانية، وهي: Lerida, sarilop, nantes, Kadota, Col de dame Blanche, trojano... إلخ.

تختلف مسافات الزراعة بحسب نوع التربة والموارد المائية وكذلك الطريقة المتوفّرة للزراعة، من 3 إلى 6 أمتار على الصفر ومن 5 إلى 7 أمتار بين الصفوف (250 إلى 400 نبتة لكل هكتار). في النظام المكثف، يمكن أن تصل كثافة الزراعة إلى 670 نبتة لكل هكتار :

- الاحتياجات المائية :** حوالي 6.000 متر مكعب في الهكتار :
- التسميد :** لا تتطلب شجرة التين كمية عالية من الازوت، في التربة المسقية والغنية، يمكننا أن نوصي بسماد البوتاس، وبفضل إضافة السماد الطبيعي إلى البوتاس في التربة الفقيرة :

**وقاية النباتات :** من أهم الآفات والامراض التي تصيب زراعة التين نجد، ذبابة التين، الحشرة القرمزية، الخنافس، والعفن الاسود. ومع ذلك، فإن شجرة التين هي شجرة مقاومة ولا تتطلب الكثير من العلاج، وقد يكون العلاج الوقائي في الشتاء بالتحاس كافياً.

##### 2. مستوى الصناعة الغذائية

- أنواع تثمين التين :** هناك عدة أنواع من تثمين التين، بما في ذلك صنع العربى والفاوكه المجففة والفاوكه الطازجة الموضبة. يظل التوضيب والتقطيف من أكثر أنواع التثمين شيوعاً .



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### II. CONCEPTION DU PROJET

#### 2. Aspects économiques et financiers

##### 2.1 Mise en place de 10 ha de figuier en Bour

Investissement :

Composantes	Coût (DH)
Aménagements et bâtiments	100 000
Installation de la culture	140 000
Matériel et outillage	60 000
<b>Total investissement</b>	<b>300 000</b>
<b>Fonds de roulement (3 ans)</b>	<b>150 000</b>
<b>Coût Total (DH)</b>	<b>450 000</b>

##### 2.2 Mise en place de 5 ha de figuier en irrigué

Investissement :

Composantes	Coût (DH)
Aménagements et bâtiments	120 000
Aménagements hydroagricoles	325 000
Installation de la culture	90 000
Matériel et outillage	85 000
<b>Total investissement</b>	<b>620 000</b>
<b>Fonds de roulement (3 ans)</b>	<b>180 000</b>
<b>Coût Total (DH)</b>	<b>800 000</b>

#### Compte d'exploitation :

Désignation	Valeur
Produits d'exploitation (Dh)	200 000
Marge brute (DH)	150 000
Résultat net (DH)	120 000
TRI	15%
DRCI	7ème année

#### Compte d'exploitation :

Désignation	Valeur
Produits d'exploitation (DH)	300 000
Marge brute (DH)	240 000
Résultat net (DH)	190 000
TRI	19%
DRCI	7ème année



## الاستثمار في سلسلة التين

### ا. بلورة المشروع

#### 2. الجوانب الاقتصادية والمالية

##### 1.2 غرس 10 هكتارات من أشجار التين في البور

الاستثمار :

المكونات	التكلفة (درهم)
التهيئة والبنيات	100 000
إحداث أغراض التين	140 000
الأليات والمعدات	60 000
<b>الاستثمار الإجمالي</b>	<b>300 000</b>
اعتمادات التدوير (3 سنوات)	150 000
<b>التكلفة الجمالية (درهم)</b>	<b>450 000</b>

##### 2.2 غرس 5 هكتارات من أشجار التين في السقي

الاستثمار :

المكونات	التكلفة (درهم)
التهيئة والبنيات	120 000
التهيئة الهيدرو فلوجدة	325 000
إحداث أغراض اللتين	90 000
الأليات والمعدات	85 000
<b>الاستثمار الإجمالي</b>	<b>620 000</b>
اعتمادات التدوير (3 سنوات)	180 000
<b>التكلفة الجمالية (درهم)</b>	<b>800 000</b>

#### حساب الاستغلال :

التعين	القيمة
مداخيل الاستغلال (الدرهم)	200 000
الهامش الخام (الدرهم)	150 000
الناتج الصافي (الدرهم)	120 000
معدل العائد الداخلي	15%
مدة استرداد رأس المال المستثمر	السنة السابعة

#### حساب الاستغلال :

التعين	القيمة
مداخيل الاستغلال (الدرهم)	300 000
الهامش الخام (الدرهم)	240 000
الناتج الصافي (الدرهم)	190 000
معدل العائد الداخلي	19%
مدة استرداد رأس المال المستثمر	السنة السابعة



## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### II. CONCEPTION DU PROJET

#### 2.3 Mise en place d'unité de séchage et de conditionnement des figues de 500 T/an

##### Investissement :

Composantes	Coût (DH)
Etudes et plans	80 000
Aménagements de base	120 000
Construction de l'unité	400 000
Équipement de l'unité	500 000
<b>Coût Total (Dh)</b>	<b>1 100 000</b>

##### Compte d'exploitation :

Désignation	Valeur
Produits d'exploitation (DH)	6 000 000
Marge brute (DH)	2 000 000
Résultat net (DH)	1 400 000
TRI	24%
DRCI	4ème année



## الاستثمار في سلسلة التفاح

### II. بلورة المشروع

#### 3.2 إنشاء وحدة لتجفيف وتوضيب التفاح بسعة 500 طن في السنة

##### الاستثمار :

القيمة	التعيين	حساب الاستغلال :
6 000 000	مداخيل الاستغلال (الدرهم)	
2 000 000	الهامش الخام (الدرهم)	
1 400 000	الناتج الصافي (الدرهم)	
24%	معدل العائد الداخلي	
السنة الرابعة	مدة استرداد رأس المال المستثمر	

المكونات	التكلفة (الدرهم)	الاستثمار :
الدراسات والتضاميم	80 000	
التهيئة والمرافق الأساسية	120 000	
بناء الوحدة	400 000	
تجهيز الوحدة	500 000	
<b>التكلفة الإجمالية (الدرهم)</b>	<b>1 100 000</b>	





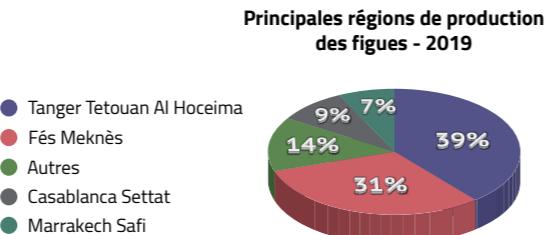
## INVESTIR DANS LA FILIÈRE FIGUIER

### II. CONCEPTION DU PROJET

#### 3. Aspects commerciaux

##### 3.1 Bassins de production

Les principaux bassins de production de figues au Maroc : Tanger-Tétouan-Al Hoceima, Fès-Meknès, Casablanca-Settat et Marrakech-Safi.



##### 3.2 Circuits de commercialisation

###### Marché local :

Malgré la production nationale importante de figues, le Maroc importe ce produit pour la satisfaction de ses besoins, notamment de Turquie. Ces importations connues une tendance haussière de 129 à 387 tonnes (de 2013 à 2019).

###### Marché d'exportation :

- Volume exporté (2013-2019) :** les exportations ont connu une diminution de 79 à 45 tonnes avec une moyenne annuelle de 287 tonnes ;
- Le prix à l'export :** le prix à l'export des figues fraîches est en moyenne 8 DH/Kg, alors que le prix de vente des figues séchées à l'export peut atteindre 20 DH/Kg ;
- Les principaux pays importateurs des figues marocaines :** Syrie, France et Côte d'Ivoire.



## الاستثمار في سلسلة التين

### ا. بلورة المشروع

#### الجوانب التسويقية

##### أدوات الانتاج

أهم أدوات إنتاج التين بالمغرب : طنجة تطوان الحسيمة، فاس مكناس، الدار البيضاء سطات ومراكش آسفي.

##### قنوات التسويق

###### السوق الداخلي :

على الرغم من الإنتاج الوطني الكبير من التين، يلجأ المغرب إلى استيراد هذا المنتوج لتلبية الطلب المحلي، وخاصة من تركيا. وشهدت واردات التين اتجاهها تصاعدياً من 129 إلى 387 طناً (من عام 2013 إلى 2019).

###### سوق التصدير :

حجم الصادرات (2019-2013) : انخفضت الصادرات من 79 إلى 45 طناً بمتوسط سنوي يبلغ 287 طناً.

ثمن بيع التصدير : يبلغ متوسط سعر تصدير التين الطازج 8 دراهم / كلغ، في حين أن سعر بيع التين المجفف يمكن أن يصل إلى 20 درهماً / كلغ.

أهم الدول المستوردة للتين المغربي : سوريا وفرنسا وساحل العاج.





وكالة التنمية الفلاحية  
+٢٠٣٨٥٥٤٧١١ +٢٣٦٣ +٢٠٣٨٥٨٧  
AGENCE POUR LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

المملكة المغربية  
+٢٣٦٣ +١١٢٥٤٥٤٥٤٥  
Royaume du Maroc



وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات  
+٢٣٦٣ +١١٢٣٩٦٧٨ +٢٣٦٣ +١١٢٣٤٩٤ +٢٣٦٣ +١١٢٣٤٨ +٢٣٦٣  
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural  
et des Eaux et Forêts

الجيل الأخضر  
GÉNÉRATION GREEN  
2020 - 2030

# دليل المقاولين الشباب في سلسلة التين

GUIDE DES  
JEUNES ENTREPRENEURS  
AGRICOLE DANS LA FILIÈRE FIGUIER

